# Векало ПахIала

# Тимапига

## яздина шолгIа кехат

*Векало ПахIала Тимапига яздинчу шолгIачу кехат* чудогIу дешнаш дукхахьолахь ПахIалан къона гIоьнча волчу а, цуьнца цхьаьна динан гIуллакх дIакхоьхьуш волчу а Тимапига бина хьехамаш бу. Кехатан коьрта ойла собар хиларе кхайкхар ду. Тимапина хьехам бо, кхидIа а Iийсах лаьцна тоьшалла дар а, хазачу кхоах а, товратах а лаьцна болу тешаме хьехам ларбар а, иштта ша хьехархо а, хаза кхаъ кхайкхорхо а хуьлуш, къахьегар а аьлла. Оццу хенахь Тимапина баланаш а, адамаш дуьхьалдовлар а го.

Яздархочо Тимапига къаьсттина хьедо «сонтачу а, кхетамбоцучу а къийсарех» къахкар, хIунда аьлча иштта къамелаша диканиг ца дойту, мелхо а, цара талхабо шайга ладугIуш болу нах.

Оцу массо а хIуманашкахула яздархочо дагадоуьйту Тимапина шен дахаран а, Iалашонан а масал: шен тешар а, собар а, безам а, доьналла хилар а, баланаш а.

*Дешхьалхе*

1 1 Тимапи, хIара кехат яздо хьоьга ПахIала. Дала леррина къобалвинчу
Iийсан векал ву со Делан лаамца. Со Дала ваийтина Ша леррина къобалвинчу Iийсаца цхьаьна вай долчу хенахь лур ду аьлла долу бакъдолу
дахар дIакхайкхо. 2 Ас яздо хьоьга, сайн хьоме кIант волчу Тимапига.
Вайн Да волчу Делера а, вайн Веза Эла волчу, Дала леррина къобалвинчу
Iийсагара а долу дика а, къинхетам а, синпаргIато а хуьлда хьуна.

*Баркаллаш а, иракарахIиттор а*

3 Дийнахь а, буса а сайн доIанашкахь хьо дукхазза а дагавогIуш, сан
дайша ма-барра, цIеначу дагца айса лоруш волчу Далла хастам бо ас. 4 Деана долу хьан бIаьрхиш дагахьдохку суна. Хьо ган лууш кийра богу сан.
Хьо а гина, сан хазахетар кхочушхуьлийла. 5 Хьо цIеначу даггара Iийсах

1:2 Векалийн 16:1. 1:5 Векалийн 16:1.



тешар дагадогIу суна. Хьалха хьан бабин Лусин а, хьан ненан Эвникин а
даг чохь иштта тешар лаьттара. Ткъа хIинца хьан даг чохь а и тешар латтарх шеко яц сан. 6 Цундела юха а дагадоуьйту ас хьуна, сайн куьйгаш тIедахкарехула, Дала хьайна деллачу похIмин алу кхин а йовха ягийталахь.
7 ХIунда аьлча Дала вайна кIиллоллин са хилийта ца делла Шен Са, ткъа
вайн синан ницкъ хилийта а, безам зуьйш а, вай кхетаме хилийта а делла.
8 Цундела эхь ма хета вайн Везачу Элах лаьцна тоьшалла дан. Цуьнан
дуьхьа тутмакх волу со бахьана долуш а эхь ма хета. Мелхо а, ахьа а Дала
хьайна луш болчу ницкъаца хаза кхаъ дIакхайкхоран дуьхьа соьца цхьаьна
баланаш хьега. 9 Дала кIелхьардаьхна вай. Цо Шена тIеккхайкхина вай, Шен
долахь дерш вайх хилийтархьама. Вай дина гIуллакхаш бахьана долуш ца
дина Дала иза, амма Шен Iалашо а, дика а бахьана долуш дина. Хенаш а
кхоллале, Ша леррина къобалвинчу Iийсагахула вайна делла дара Цуьнан
мах боцу дика. 10 Ткъа и дика вайна-м Дала леррина къобалвина Iийса, вай
КIелхьардаьхнарг, кху дуьнен чу схьавеача, хIинцца бен ца гайтина Дала.
Вайна тIехь долу Iожаллин олалла дохийна Iийсас. Ша дIакхайкхийнчу хазачу кхоэхула Iожалла ца хуьлу бакъдолу дахар стенца хуьлу гайтира Цо.
11 И хаза кхаъ дIакхайкхо Iийсан векал а, хьехархо а дIахIоттийна со. 12 Цундела хIара массо а баланаш дIакхоьхьуш ву со. Амма суна эхь ца хета. Суна
хаьа со Хьанах тешна. Сох а тешна, тIедогIур долчу оцу денна Ша соьга делларг лардан Иза ницкъ болуш хиларх со тешна ву. 13 Дала леррина къобалвинчу Iийсагахула вайн долуш долчу тешарца а, безамца а соьгара хьайна
хезначу цIеначу хьехамех масал а дай, Iелахь. 14 Хьайх а тешна, дитина долу
диканиг вайн чохь дехаш долчу Делан Синан гIоьнца ларделахь.
15 Хьуна хууш ма-хиллара, Асиа-махкахь берш массо а сох дIабирзина.
Царна юкъахь бу Пигал а, ХIарми-Гена а. 16 Везачу Эло къинхетам бойла
Анисапаран цIийнах. Цо дукхазза а догъэцна сан. Со набахтехь хиларх
эхь ца хийтира цунна. 17 Рим-гIалахь ша нисвелча, леррина лехча, со халла карийра цунна. 18 Везачу Эло Шегахь болу къинхетам бойла цунах вайна тIедогIур долчу оцу дийнахь. Эпас-гIалахь цо суна мел дина долу дика
гIуллакхаш хьуна-м къаьсттина дика хаьа.

*Дала леррина къобалвинчу Iийсан тешаме тIемало*

2 1 Ткъа хьо, сан кIант, Дала леррина къобалвинчу Iийсаца вай хиларна, вайна делла долчу диканца доьналла долуш хилалахь. 2 Дуккха а
тешаш а болуш, хьайна соьгара хезна болу хьехамаш дIалолахь тешамечу
нахе, кхечарна хьеха хьуьнар долчаьрга.
3 Дакъалацахьа ас хьоьгучу баланашкахь, Дала леррина къобалвинчу
Iийсан дикачу тIемалочо санна. 4 Цхьа а дика тIемало шен цIерачу гIуллакхашна тIера ца хуьлу, эскаре кхайкхинчу хьаькамна муьтIахь хила лууш.

1:11 1 Тимапига 2:7.

5 Ткъа къийсадаларшкахь дакъалоцучунна толаман таж кхочур дац, на-
гахь санна иза, бакъонаш лар а еш, къовса ца веллехь. 6 Къахьегна волчу
ахархочунна уггар хьалха дІакхачо деза ша бинчу белхан кхачанан дакъа.
7 Ойла елахь аса дуьйцуш долчун. И массо а хІума хаа кхетам лур бу хьуна
Везачу Эло.
8 Беллачарна юкъара денвина волу, Дауд-паччахьан тІаьхьенах ваьлла
волу Дала леррина къобалвина Іийса даим дагахь латтавелахь. Ас кхай-
кхош болчу хазачу кхоан чулацам иштта бу. 9 Хаза кхаъ кхайкхорхьама
тІеэцна ас хІара бала. Ур-атталла, зуламхочунна санна, буржалш а тоьхна
суна. Амма Делан дашна тохалур дац буржалш. 10 Цундела Дала къастий-
начарна хиндолчу диканан дуьхьа ловш бу аса хІара массо а баланаш.
Лаьа-кх Дала леррина къобалвинчу Іийсагахула луш долу кІелхьардовлар
а, даим а хиндолу сийлалла а царна а кхачийта. 11 Нийса аьлла ду:
«Нагахь санна вайн Іийсаца далар хиллехь,
Цуьнца цхьаьна дахар а хир ду вайн.
12 Нагахь санна вай баланаш ловш делахь,
Цуьнца цхьаьна паччахьалла деш а хир ду вай.
Нагахь санна вай Цунах дІакъастахь,
тІаккха Иза а вайх дІакъаьстар ву.
13 Нагахь санна вай тешаме ца хилахь а,
Иза-м хІетте а тешаме хир ву,
хІунда аьлча Ша-Шех дІакъаьстийла дац Цуьнан».

*Хьакъ долу гІуллакхдархо*

14 И хІуманаш нахана дагадаийта. Далла хьалха дІахьеде цаьрга, деш-
наш тІехула къийсамаш ма бе алий. ЛадоьгІурш галбахар бен, иза цхьан-
на а пайденна дац. 15 Делан къобалдар хьайна хилийтархьама, хьайн
ницкъ кхочург дерриг а делахь. Цхьанна а агІор эхь хетийла доцу дика
белхало санна хилалахь, билггал бакъдолчух лаьцна долу дош ма-дарра
нийса а хьоьхуш. 16 Іеса а, сонта а долчу хабаршна генна валалахь, хІунда
аьлча цара адамаш Далла уллора гена доху. 17 Ткъа иштта хьехамаш, вочу
цамгаран ун санна, сихха дІасабаьржа. И Іеса а, сонта а хабарш хьоьху-
чарна юкъахь бу ХІуьменай а, Пилти а. 18 Уьш билггал бакъдолчунна тІе-
ра дІабевлла. Цара хьоьху, белла болу нах денло де чекхдаьлла бохуш.
Иштта долчу хьехаршца цара цхьаболчу нехан тешар галдоккху. 19 Делахь
а Дала дІахІоттийна болу онда бух чІогІа лаьтташ бу. Цунна тІе дІаяздина
хІара дешнаш ду: «Везачу Элана бевза Шен долахь берш». Кхин а боху:
«ХІора а, ша Везачу Элан ву бохург, зуламах къахка веза».
20 Муьлххачу а доккхачу цІа чохь дашо а, дато а пхьегІаш хилла а ца Іаш,
дечигах а, кхийра поппарх а йина йолу пхьегІаш а хуьлу. Царах цхьаерш

2:12 Маттай 10:33; Лака 12:9. 2:19 Лелар 16:5.



дезачу гІуллакхна лерина хуьлу, вуьш ларамазчу гІуллакхна лелош хуьлу.
21 Иштта массо а вон долчух цІанвелларг а хир ву лакхарчу гІуллакхна
хаьржина, язйина йолу и пхьегІа санна. Иштта стаг а ма хуьлу шен Ола-
хочунна тешаме а, пайден а, массо а дикачу гІуллакхна кийча а. 22 Къо-
началйин сийсазчу лаамех вадалахь. ЦІеначу даггара Везачу Эле кхойкху-
чаьрца лаха нийсо а, тешар а, безам а, синан паргІато а. 23 Сонтачу а,
кхетамбоцучу а къийсарех къахка, хІунда аьлча хьуна хьайна а хаьа-кх
уьш девне довлий. 24 Везачу Элан лай товш вац къийсалуш. Массаьрца а
кІеда-мерза, хьехамаш бан дика хууш, собар долуш хила веза иза. 25 Шен
мостагІашна а эсала хьехамаш бан беза цо. Дала царна а дохкодовлар а,
билггал бакъдерг довзар а дала тарло. 26 ТІаккха и мостагІий а, дохко а
бевлла, меттабогІур бу. Иблисо шен лааме берзийна болу уьш шаьш дІа-
лаьцначу цуьнан речІанах паргІатбевр бу.

*ТІаьхьарчу деношкахь*

3 1 Хаалахь, тІаьхьарчу деношкахь хала хенаш хир ю. 2 Шайн бен ойла
ца еш хир ду адамаш. Уьш хир ду сутара, дозаллаш деш, кураллаш
еш, вон баганаш лееш, дена а, нанна а муьтІахь доцуш, баркалла доцуш,
дин доцуш. 3 Вовшех къа ца хеташ, къинхетаме боцуш, вовшашна мотт
бетташ, сацам боцуш, къизаллех буьзна, дика хІума бІаьрга дан ца дезаш
хир бу уьш. 4 Ямартлонаш лелош, шаьш лелочун кІоргга ойла ца еш, даг
чу куралла йоьссина, сийсаза лелар Дела везарал алсам дезаш хир бу нах.
5 Дин лелорехь тІехула суьпа лелар бу уьш, амма динан бакъболу ницкъ
дІатоттур бу цара. Иштачех къахкалахь. 6 Къайлаха нехан хІусамашна
чуоьхурш а хир бу иштачарна юкъахь. КІеда дог долу зударий кІелбуьтур
бу цара цигахь. Къинойх а буьзна, шайн тайп-тайпанчу сийсазчу ла-
амашка шаьш лелабойтуш бу и зударий. 7 Динах лаьцна хьехамаш даим
Іамо гІерташ белахь а, билггал долу бакъдерг цкъа а къобал ца дало цаьр-
га. 8 Яннай а, Ямвари а Муса-пайхамарна дуьхьал ма-валлара, уьш а дуь-
хьалбевлла билггал бакъдолчунна. Церан кхетам телхина бу, ткъа церан
тешар зийча, уьш Іийсах баккъалла а тешаш ца хилар гучудолу. 9 Амма
уьш гена бевр бац. Церан а хьекъал цахилар гучудер ду, вукхеран санна.

*ТІаьххьара бина болу хьехамаш*

10 Ткъа хьо аса бечу хьехамашна а, сан дахаран кепана а резахилира.
Сан Іалашонех а, сан тешарх а, сан собарх а, безамах а, доьналлах а масал
ийцира ахь. 11 Со экккхийна волуш а, ас баланаш хьоьгуш а сан лелараи
тидам бора ахьа. Хьуна хьайна хаьа-кх Антиохехь а, Иконехь а, Листар-
гІалахь а суна хилларг. Мел ирча баланаш лайра аса цигахь. Делахь а Веза-
чу Эло оцу массо а халачу баланех кІелхьарваьккхира со. 12 Вуьшта а хууш

3:8 Арадаккхар 7:11. 3:11 Векалийн 13:14-52; Векалийн 14:1-7; Векалийн 14:8-20.

ма ду, Дала леррина къобалвинчу Іийсана тІаьхьа а хІоьттина, суьпа баха
лууш болчара массара а баланаш хьоьгург хилар. 13 ХІилланчаш а, къиза
нах а кхин а вон хир бу. Цара нах лебийр бу, ткъа шаьш а лебойтур бу.
14 Хьох лаьцна-м хІара эр ду ас: хьайна Іемина долу а, хьо тешна волу а
и гІуллакх кхидІа а дан деза ахьа. И дерриг а хьайна хьаьнгара хиъна хаьа-
кх хьуна. 15 Хууш ву хьо Делан Йозанаш бераллехь дуьйна хьайна девзина
хилар а. Дала леррина къобалвинчу Іийсах тешарехула луш долчу кІел-
хьарваларна тІевалош долу хьекъалалла хьуна дала тарло оцу Йозанаша.
16 Делан Йозанийн муьлхха а дакъа Дала Шен Іаь тоьхна ду. Бакъдерг хье-
ха а, харцдерг гучудаккха а, гІалаташ нисдан а, адамаш нийсачу новкъа
даха а пайденна ду уьш. 17 Цу дерригенан Іалашо ю: Делан адам муьлхха а
дика гІуллакх дан кийча хилийтар.

## 4

1 Дала леррина къобалвина волу Іийса паччахьалла дан кху дуьнен чу
схьавеача, дийна болчарна а, беллачарна а кхел йийр ю Цо. И иштта
долу дела, Цунна а, Далла а хьалха, чІагІо а еш, ас хІара весет до хьоьга:
2 дІакхайкхаде Делан дош. Хьайна бегІийла долчу а, доцучу а хенахь и
дош дІакхайкхо кийча хила. Доллучу собарца а, хьехамашца а адамийн
гІалаташ нисде, уьш галдевлча, дІахаийта царна, уьш иракарахІиттаде.
3 ХІунда аьлча адамаша нийсачу хьехамашка ладугІур доцу хан тІейогІур
ю. Шайн-шайн лаамашка а хьоьжуш, шортта хьехамчаш шайна гонах
гулбийр бу цара, шайн лергашна хаза лууш дер-дерг цаьрга дийцийта.
4 Билггал бакъболчу хьехамах дІа а бирзина, туьйранашкахьа боьрзур бу
уьш. 5 Ткъа хьо муьлххачу а хьолахь кхетаме а хила, баланаш ловш а хила.
Хаза кхаъ кхайкхорхочо санна къа а хьега, Далла гІуллакх а деш, хьайна
тІедиллинарг дерриге а чекх а даккха.
6 Сайх лаьцна хІара эр ду ас: сан дахар Далла хьалха сагІа даккха дуттуш
долу чагІар санна ду – со дІакхалха веза хан тІееана. 7 Дикачун дуьхьа бе-
чу тІамехь ас хьуьнарца тІом а би, и къийсам чекх а баьккхи, сайн тешар а
ларди. 8 Делан лаамехь со ваьхна дела, хІинца суна кийча ду толамхочун-
на догІу таж. Оцу тІедогІун долчу дийнахь нийса Кхелахо волчу Везачу
Эло лур ду суна и таж. Со воцучунна а, Іийса кху дуьнен чу схьаваре бе-
замца сатийсиначарна массарна а лур ду Дала иза.

### *ПахІала Тимапига шех лаьцна дуьйцу*

9 Тимапи, хІуъа а дай, суна сихха тІекхачахьара хьо. 10 ХІара дуьне ше-
на дезарна, сох дІа а къаьстина, Тассалник-гІала вахана Деми. Кери-Са-
ка Галата-махка вахана, ткъа Тита Далмати-махка вахана. 11 Лака воцург,

**4:10** Ковлусихошка 4:14; Пхьалмане 1:24; 2 Коринтхошка 8:23; Галатахошка 2:3; Тите 1:4. **4:11** Ковлусихошка 4:14; Пхьалмане 1:24; Векалийн 12:12, 25; 13:13; 15:37-39; Ковлусихошка 4:10; Пхьалмане 1:24.



кхин цхьа а вац соьца висина. Лаха а лахий, Марк а схьавалавехьа хьайца.
Сан балхана тІехь суна пайден хир ву иза. 12 ТихІак Эпас-гІала вахийтина
ас. 13 Трой-гІалахь Карпу волчохь ас йитина сан тІеюхуш йолу йовха па-
лаш а, сан тептарш а, къаьсттина тІаьрсигна тІехь яздина дерш, схьада-
хьа, хьо вогІуш.
14 Дукха зуламаш дина суна цІестан пхьар волчу Искандара. Цо мел ле-
лийначунна Везачу Эло таІзар дийр ду цунна. 15 Хьо а ларвала веза цунах.
Вайн хьехамашна чІогІа дуьхьалваьлла иза.
16 Суна дуьххьара кхел ечу хенахь соьгахьа гІо даккха цхьа а ца веара,
массара а дІатесира со. Царна дуьхьал ма доккхийла иза Дала! 17 Амма
соьца Веза Эла вара. Цо ницкъ белира суна хаза кхаъ кхоччуш болчу ба-
рамехь соьгахула дІакхайкхабайта а, массо а кхечу къаьмнех болчу нахана
иза дІахазийта а. Иштта кІелхьарваьккхинера со лоьман багара. 18 Везачу
Эло муьлххачу а зуламах со кІелхьара а воккхур ву, Шен стигаларчу пач-
хьалкхе со дІа а вуьгур ву. Хастам хуьлда Цунна массо а заманчохь. Амин.

### *ТІаьххьара а делла маршаллаш*

19 Маршаллаш ло соьгара ПхьаьрскІилате а, Іакхиле а, Анисапаран
цІерачаьрга а. 20 Арсати Коринт-гІалахь висира. Ткъа ТрахІим Милет-
гІалахь витира ас, иза цомгуш волу дела. 21 ХІуъа дай а, Іа тІедале, схьа-
кхача гІортахьара хьо.
Маршаллаш доуьйту хьоьга Іевала а, Пудас а, иштта Ланас а, Калабда-
та а, массо а вежарша а.
22 Веза Эла хуьлийла хьан синца.
Делан дика хуьлийла шуьца массаьрца а.

**4:12** Векалийн 20:4; Эпасхошка 6:21, 22; Ковлусихошка 4:7, 8. **4:13** Векалийн 20:6. **4:14** 1 Тимапига 1:20; Забур 61:13; Римхошка 2:6. **4:19** Векалийн 18:2; 2 Тимапига 1:16, 17. **4:20** Векалийн 19:22; Римхошка 16:23; Векалийн 20:4; 21:29.